

# Istruzioni di montaggio

ELEKTROMAT SI 25.15-30,00

Versione: 10003166 10011



GfA ELEKTROMATEN GmbH & Co. KG Wiesenstraße 81 D-40549 Düsseldorf



#### Indice

1	Avvertenze di sicurezza generali	4
2	Dati tecnici	5
3	Montaggio meccanico	6
4	Montaggio elettrico	10
5	Regolazione dei finecorsa	11
6	Attacco motore	12
7	Attacco motore alternativo	12
8	Attacco finecorsa	13
1	Azionamento manuale d'emergenza NHK (Manovella d'emergenza)	14
2	Messa in servizio / Controllo finale	15
3	Dichiarazione di incorporazione / conformità	17

## Simboli



Attenzione - Possibili lesioni o pericolo di morte!



Attenzione - Pericolo di morte dovuta a corrente elettrica!



Avvertenza - Informazioni importanti!

▶ **Da eseguire -** Operazione necessaria!

Le illustrazioni si riferiscono a prodotti esemplificativi. Sono possibili scostamenti rispetto al prodotto fornito.



## Avvertenze di sicurezza generali

#### Uso conforme

L'azionamento è destinato ai portoni che necessitano di una protezione anticaduta. Nel riduttore è integrato un dispositivo anticaduta. L'azionamento viene montato direttamente sull'albero porta.

La sicurezza di esercizio è garantita solo da un utilizzo conforme alle disposizioni.

L'azionamento deve essere protetto da pioggia, umidità e condizioni ambientali aggressive.

Si declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti da un utilizzo diverso da quello qui indicato e dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso.

Le modifiche sono ammesse solo previa autorizzazione del produttore. In caso contrario la dichiarazione del produttore risulta invalidata.

#### Avvertenze di sicurezza

Montaggio e messa in servizio solo ad opera di personale qualificato opportunamente addestrato.

Sugli impianti elettrici deve operare solo personale elettrotecnico qualificato. Questi devono essere in grado di valutare i lavori dei quali vengono incaricati, riconoscere possibili fonti di pericolo e adottare misure di sicurezza adeguate.

Eseguire le operazioni di montaggio solo nello stato privo di tensione.

Osservare le disposizioni e le norme in vigore.

#### Coperture e dispositivi di protezione

Far funzionare il sistema solo con le rispettive coperture e i dispositivi di protezione.

Garantire il corretto posizionamento delle guarnizioni e il corretto serraggio dei collegamenti a vite.

#### Elenco ricambi

Utilizzare solo ricambi originali.



# 2 Dati tecnici

Serie	SG 63F	
Momento torcente	250	Nm
Numero di giri	15	min-1
Albero di uscita / albero cavo	30,00	mm
Coppia anticaduta	510	Nm
Dispositivo anticaduta (centro di collaudo)	14-003612-PR02	
Numero di giri massimo Apertura / Chiusura nel funzionamento con invertitore di frequenza	26 / 15	min-1
Tensione di esercizio	3N~ 400	V
Corrente di esercizio	2,30	А
Frequenza di esercizio	50	Hz
Fattore di potenza cos φ	0,53	
Massime manovra per all'ora	20	h-1
Forza manuale dell'azionamento d'emergenza	118	N
Grado di protezione	IP 65	
Zona finecorsa (numero max. di rotazioni dell'albero di uscita / albero cavo)	20	
Intervallo di temperatura	-10 / +40 (+60)	°C

Se si utilizza l'intervallo di temperatura  $+40^{\circ}...+60^{\circ}C$  è necessario dimezzare le commutazioni massime all'ora.



# 3 Montaggio meccanico

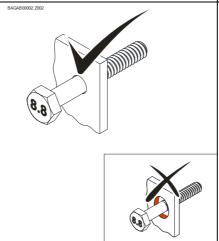
### Requisiti

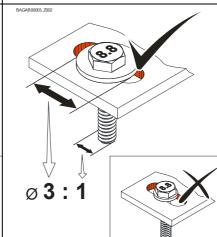
Le sollecitazioni ammesse per pareti, fissaggi, elementi di collegamento e di trasmissione non devono essere superate nemmeno in caso di coppie di arresto e anticaduta massime (> prestare attenzione ai dati tecnici).

## Elementi di collegamento

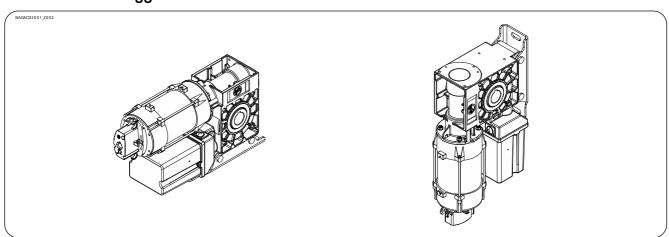
- Utilizzare elementi di collegamento autobloccanti con una resistenza minima di 800 N/mm² (8.8).
- Sfruttare al massimo il diametro di perforazione.
- Nel caso di asole utilizzare rondelle di dimensioni sufficienti.







# Posizioni di montaggio ammesse

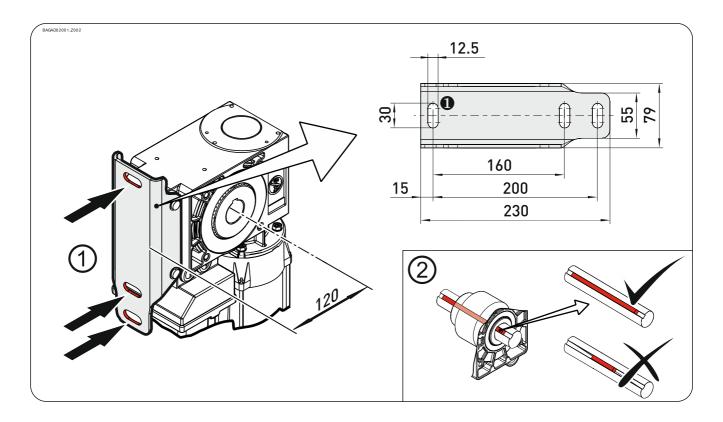




# Fissaggio

Per il fissaggio sono disponibili 3 asole.

- ► Utilizzarne almeno 2 per il fissaggio (①). Utilizzare sempre l'asola **①**.
- Il collegamento al perno dell'albero del portone viene realizzato mediante una chiavetta.
- ▶ Utilizzare una chiavetta con lunghezza minima dell'albero cavo (②).





# Montaggio

xLe seguenti descrizioni si riferiscono ad un portone non specificato. Per il montaggio osservare inoltre le indicazioni del produttore del portone.

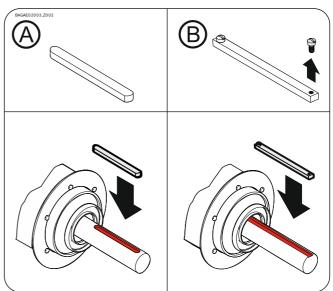


Attenzione – Possibili lesioni o pericolo di morte!

- Per il montaggio utilizzare un dispositivo di sollevamento con portata sufficiente
- Ingrassare completamente il perno dell'albero del portone.

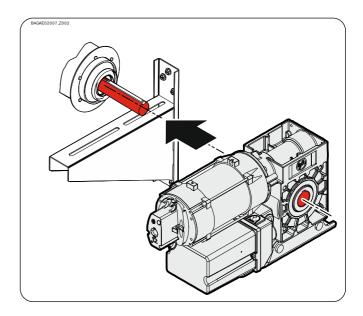


► Montare la chiavetta. Osservare la variante possibile A o B.



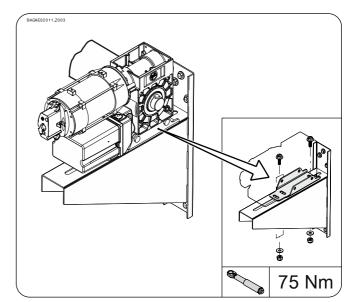


► Inserire l'azionamento.

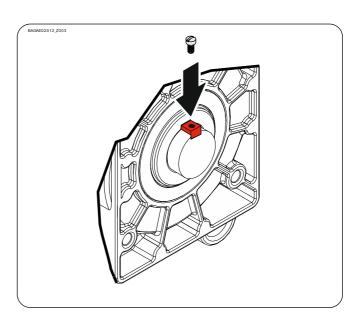


 Serrare tutti gli elementi di collegamento (M12) a

75 Nm. Montare tutti gli altri elementi di collegamento in base alle indicazioni del produttore del portone.



► Stringere la chiavetta (solo variante ®).





# 4 Montaggio elettrico



## Attenzione – Pericolo di morte dovuta a corrente elettrica!

- Togliere la tensione dai cavi e verificare l'assenza di tensione
- Osservare le disposizioni e le norme in vigore.
- Eseguire un collegamento elettrico a regola d'arte
- Utilizzare un attrezzo idoneo

## Esecuzione del montaggio elettrico

Smontare la copertura.	Inserire il connettore motore.	Inserire il connettore finecorsa.
BPHANOS, 2001	BAHABIT 2001	BH-I/C07,2001

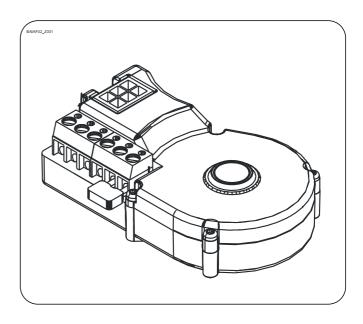
## Conclusione del montaggio elettrico

Montare i passaggi dei cavi e/o i passacavi.



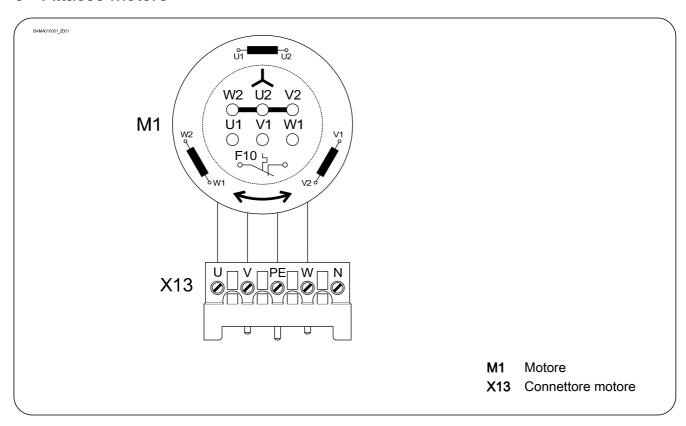
# 5 Regolazione dei finecorsa

La regolazione delle posizioni finali di APERTURA e CHIUSURA è descritta nelle istruzioni del comando per l'azionamento del portone.

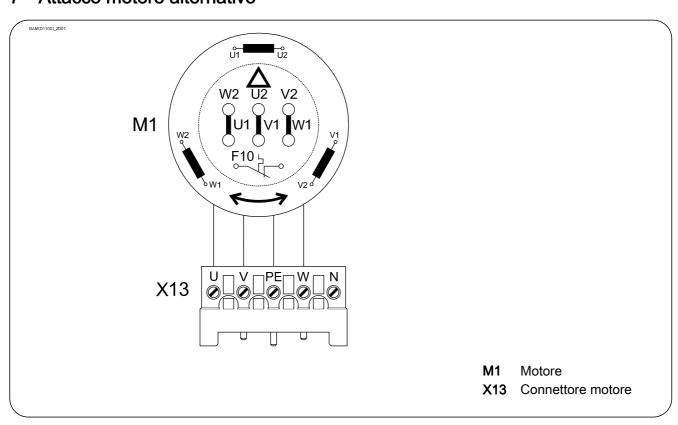




#### 6 Attacco motore

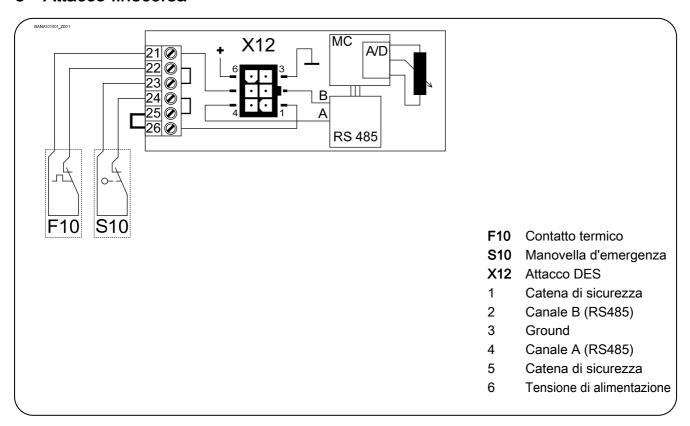


# 7 Attacco motore alternativo





# 8 Attacco finecorsa





# 1 Azionamento manuale d'emergenza NHK (Manovella d'emergenza)

L'azionamento manuale d'emergenza è previsto per l'apertura o la chiusura del portone senza alimentazione elettrica. L'azionamento interrompe la tensione di comando. Il funzionamento tramite l'alimentazione elettrica non è più possibile.



#### Attenzione - Pericolo di lesioni in caso di azionamento errato o caduta di oggetti!

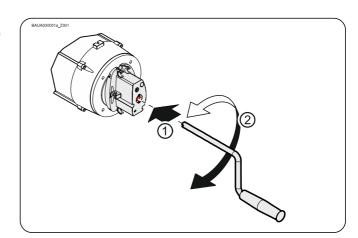
- Disinserire la tensione
- Posizionarsi in un luogo sicuro
- Nel caso di azionamenti dotati di freno l'azionamento manuale d'emergenza deve avvenire con il freno chiuso



#### Cautela - Pericolo di danni ai componenti!

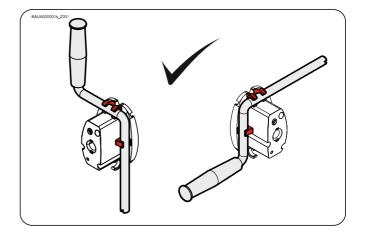
• Non portare il portone oltre le posizioni finali

Inserire la manovella e girarla fino allo scatto in sede (1). Apertura e chiusura mediante rotazione della manovella (2).



Dopo l'uso la manovella può essere fissata all'azionamento.

 Effettuare il fissaggio esclusivamente come illustrato nella figura.





#### 2 Messa in servizio / Controllo finale

Controllare i seguenti componenti, quindi montare tutte le coperture.

#### Riduttore

Controllare l'azionamento per individuare eventuali perdite di olio (poche gocce non sono da considerarsi pericolose). Proteggere costantemente l'albero di uscita dalla corrosione.

#### Dispositivo anticaduta nel riduttore

Il dispositivo anticaduta è esente da manutenzione e non richiede alcun controllo.

#### **Fissaggio**

Verificare che gli elementi di fissaggio (consolle, supporti flottanti, viti, anelli di sicurezza ecc.) siano posizionati saldamente e non presentino difetti.

#### Cablaggio elettrico

Controllare le linee di collegamento e i cavi per assicurarsi che non siano danneggiati o schiacciati. Controllare il corretto posizionamento e il contatto elettrico dei collegamenti a vite e a spina.

#### Azionamento manuale d'emergenza

Controllare il funzionamento nello stato privo di corrente. Eseguire un controllo funzionale solo tra le posizioni finali.



#### **Finecorsa**

Controllo delle posizioni finali mediante apertura e chiusura completa. Non avvicinarsi alla zona di sicurezza.



# Avvertenza!

- Far controllare annualmente l'azionamento da uno specialista
- In caso di utilizzo frequente dei portoni applicare intervalli di controllo più brevi.
- Osservare le disposizioni e le norme in vigore.

# Dichiarazione di incorporazione

ai sensi della Direttiva Macchine 2006/42/CE per una quasi-macchina Allegato II Parte B



# Dichiarazione di conformità

ai sensi della Direttiva EMC 2014/30/EU

GfA ELEKTROMATEN GmbH & Co. KG Wiesenstraße 81 · 40549 Düsseldorf Germany

Con la presente, la

#### GfA ELEKTROMATEN GmbH & Co. KG

dichiara che il prodotto di seguito indicato è conforme alla suddetta Direttiva CE ed è destinata esclusivamente al montaggio nell'impianto di un portone.

SI 25.15-30,00

Norme applicate

**DIN EN 12453:2014-06** Portoni – Sicurezza d'uso di porte motorizzate

**DIN EN 12604:2014-06** Portoni – Aspetti meccanici

**DIN EN 60335-1:2012-10** Sicurezza degli apparecchi elettrici d'uso domestico e similare

- Parte 1: Norme generali

DIN EN 61000-6-2:2016-05 Compatibilità elettromagnetica (EMC) Parte 6-2

Norma generica sull'immunità – Ambiente industriale

DIN EN 61000-6-3:2011-09 Compatibilità elettromagnetica (EMC) Parte 6-3

Norma generica sull'emissione – Ambiente residenziale, commerciale e

industriale, nonché per le piccole imprese

Su richiesta motivata, ci impegnamo a trasmettere i documenti specifici relativi alla quasi-macchina alle autorità competenti.

#### Persona incaricata della redazione della documentazione tecnica

(indirizzo UE)

Dipl.-Ing. Bernd Synowsky

Responsabile della documentazione

Le quasi-macchine ai sensi della Direttiva CE 2006/42/CE sono destinate esclusivamente al montaggio o all'implementazione in altre macchine (o altre quasi-macchine/impianti incompleti), al fine di costruire una macchina completa ai sensi della direttiva. La messa in funzione del presente prodotto è vietato finché non è assicurato che la macchina all'interno della quale esso è stato montato sia conforme ai requisiti delle suddette Direttive.

Düsseldorf, 02.03.2017

Stephan Kleine

Direttore

Firma